



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0364

Giovedì 22.07.2004

Sommario:

- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **COMUNICATO: IL SANTO PADRE INVIA MONS. PAUL JOSEF CORDES NEL DARFUR (SUDAN)**
- ◆ **LETTERA DEL CARDINALE SEGRETARIO DI STATO AL PRESIDENTE DEL PONTIFICIO CONSIGLIO COR UNUM, IN MISSIONE NEL DARFUR (SUDAN)**

◆ RINUNCE E NOMINE

RINUNCE E NOMINE

- **RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO METROPOLITA DI BANGALORE (INDIA) E NOMINA DEL SUCCESSORE**

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale dell'arcidiocesi di Bangalore (India), presentata da S.E. Mons. Ignatius Pinto, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Giovanni Paolo II ha nominato Arcivescovo Metropolitano di Bangalore (India) S.E. Mons. Bernard Moras, finora Vescovo di Belgaum.

[01186-01.01]

COMUNICATO: IL SANTO PADRE INVIA MONS. PAUL JOSEF CORDES NEL DARFUR (SUDAN)

Il Santo Padre Giovanni Paolo II continua ad essere vivamente preoccupato per la situazione delle popolazioni

del Darfur, la regione occidentale del Sudan confinante con il Ciad, che si è drammaticamente aggravata nell'ultimo anno.

Per questo motivo il Sommo Pontefice ha inviato l'Arcivescovo Paul Josef Cordes, Presidente di COR UNUM, in Sudan per esprimere la Sua vicinanza e solidarietà.

Il Santo Padre desidera che la voce dei popoli del Darfur sia ascoltata e presa in considerazione e che i loro diritti umani fondamentali siano rispettati.

Il Presidente del Pontificio Consiglio COR UNUM, accompagnato dal Sotto-Segretario Mons. Dal Toso, partirà il 22 luglio per Khartoum; incontrerà il Nunzio S.E. Mamberti, il Cardinale Arcivescovo della capitale Sua Eminenza Wako e i rappresentanti dell'episcopato sudanese per essere informato sul conflitto in corso che Kofi Anann ha definito una vera e propria "pulizia etnica". Con l'assistenza delle Nazioni Unite, Mons. Cordes si recherà nella zona calda del Darfur, ove è sempre più difficile accedere per gli scontri, e visiterà i campi profughi a Nyala. Oltre la guerra, anche le condizioni di povertà disperata di questi "campi" causano vittime: secondo l'O.N.U. oltre 100 morti al giorno.

La situazione in Sudan è talmente compromessa - in più di vent'anni di conflitto, due milioni di morti, cinque milioni tra sfollati e rifugiati - da essere stata definita un "Rwanda al rallentatore". Il Pontificio Consiglio COR UNUM aveva già inviato nel Darfur un aiuto finanziario tramite l'Alto Commissario per i Rifugiati.

E' possibile rispondere all'appello lanciato dalla rete Caritas congiuntamente ad Action by Churches Together facendo donazioni sul C/C Postale N. 603035 intestato al Pontificio Consiglio COR UNUM - per DARFUR.

[01187-01.01] [Testo originale: Italiano]

LETTERA DEL CARDINALE SEGRETARIO DI STATO AL PRESIDENTE DEL PONTIFICIO CONSIGLIO COR UNUM, IN MISSIONE NEL DARFUR (SUDAN)

Pubblichiamo di seguito la Lettera che il Cardinale Segretario di Stato, Angelo Sodano, ha inviato al Presidente del Pontificio Consiglio *COR UNUM*, S.E. Mons. Paul Josef Cordes, inviato dal Santo Padre in missione nel Darfur (Sudan):

• LETTERA DEL CARDINALE SEGRETARIO DI STATO ANGELO SODANO

Your Excellency,

The recent agreement between the Government of Khartoum and the Sudanese People Liberation Army - Sudanese People Liberation Movement (SPLA-SPLM) have opened some good possibilities for peace and development for the entire country. However, the serious humanitarian situation in Darfur, which has recently stirred up a public outcry, is a cause of great concern for Pope John Paul II. Through Your Excellency, the Holy Father wishes to send his greetings to the beloved Catholic community and to all people in the Sudan who are in distress and in need, especially in the region of Darfur, and to assure them of his closeness, solidarity and prayer, in particular for the refugees, who suffer on account of the ongoing conflicts and their grave consequences.

It is the hope of the Holy Father that the people in Darfur will be given all necessary humanitarian aid, especially in the upcoming rainy season, during which time their survival will become even more difficult. He trusts that the Sudanese Authorities, in partnership with the international community, will intensify their efforts to reach a just solution for Darfur. This will happen when the voice of the peoples of Darfur is heard and recognized, and when their fundamental human rights are respected, especially the right to life, to political and religious freedom, and

to a peaceful existence in their own territories.

The recognition of these rights of the various peoples of the Sudanese population will allow all citizens of the country, without distinction, to offer their own contribution to the building of a just society, based on solidarity and the good of each and every member. In particular, respect for the legitimate local authorities will ensure that the contrasts and problems of Darfur will not extend further or deepen, thus threatening to render vain the results of the peace accords between the North and the South, reached after prolonged and difficult negotiations.

The Holy Father cordially invokes his Apostolic Blessing on your mission and upon the beloved people of Sudan, asking Almighty God to bestow upon them his blessings of justice, unity and solidarity.

With the assurance of my own prayers for your visit to the Sudan, and with cordial regards and best wishes, I remain

Sincerely yours in Christ,

Cardinal Angelo Sodano

Secretary of State of His Holiness

[01188-02.01] [Original text: English]

[B0364-XX.01]
